



ÖREBRO

## Kulturnämnden

**Datum:** 2016-10-19  
**Klockan:** 17:00 - 18:05  
**Plats:** Sessionssalen, SBH II

### Närvarande ledamöter

Behcet Barsom (KD), ordförande	§§ 115-125
Thomas Esbjörnsson (S), 1:e vice ordförande	§§ 115-125
Börje Ström (L), 2:e vice ordförande	§§ 115-125
Hanna Altunkaynak (S)	§§ 115-125
Sigbritt Sundin (S)	§§ 115-125
Björn Hagel (S)	§§ 115-125
Anna-Maria Hedin (KD)	§§ 115-125
Ingvar Bilock (C)	§§ 115-125
Kåge Svensson (V)	§§ 115-125
Hossein Azeri (M)	§§ 115-125
Gun Kornblad (M)	§§ 115-125
Eva Hesse Almqvist (M)	§§ 115-125
Helena Ståhl (SD)	§§ 115-125
Anna Uhlin Landh (MP)	§§ 115-125

### Tjänstgörande ersättare

Lena Ryö (S)	Ersätter Johan Bergh (S) på §§ 115-125
--------------	---

### Närvarande ersättare

Linda Palmbrandt (S)	§§ 115-125
Birgitta Eklund (KD)	§§ 115-125
Birgitta Nordlöw (C)	§§ 115-125
Tore Mellberg (V)	§§ 115-125
Ammi Dahlén (MP)	§§ 115-125
Mats-Olof Liljegren (L)	§§ 117-125

### Övriga

Helene Lis, förvaltningschef	§§ 115-125
Rickard Bergqvist, nämndsekreterare	§§ 115-125
Nina Glimvall, verksamhetschef	§§ 115-125
Ulf Lindin, verksamhetschef	§§ 115-125

Lars Hilmersson, verksamhetschef	§§ 115-125
Annica Helgadotter Påle, bibliotekschef	§§ 115-125
Maria Schultz, årsprocessledare	§§ 115-125
Josef Ibrahim Norell, ekonom	§§ 115-125
Tina Ekblom, ekonom	§§ 115-125
Josiane Saade, planerare	§§ 115-125

Paragraf 115-125

Rickard Bergqvist, sekreterare

Justerat den 24 oktober 2016

Behcet Barsom, ordförande

Kåge Svensson, justerare

Justeringen tillkännagiven på kommunens anslagstavla den 26 oktober 2016.

## **§ 115 Protokolljusterare**

Handläggare: Rickard Bergqvist

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

Ordinarie: Kåge Svensson (V)

Ersättare: Gun Kornblad (M)

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

Ordinarie: Kåge Svensson (V)

Ersättare: Gun Kornblad (M)

## **§ 116 Godkännande av dagordning**

Handläggare: Behcet Barsom

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Dagordningen godkänns.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Dagordningen godkänns.

## **§ 117 Beslut: Ekonomisk månadsrapport**

Ärendenummer: Km 126/2016

Handläggare: Josef Ibrahim Norell

### **Ärendebeskrivning**

Ekonom Josef Ibrahim Norell informerar om den ekonomiska månadsrapporten.

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Månadsrapporten fastställs och överlämnas till Kommunstyrelsen för kännedom.

### **Yrkande**

Hossein Azeri (M) yrkar på att ett särskilt yttrande från Moderaterna tas till protokollet.

### **Proposition**

Ordförande Behcet Barsom (KD) finner att det finns två beslutspunkter. Dels förvaltningens förslag till Kulturnämnden, vilket utgör beslutspunkt 1. Dels Hossein Azeris (M) yrkande att ett särskilt yttrande från Moderaterna ska tas till protokollet, vilket blir beslutspunkt 2.

Ordförande finner att nämnden beslutar i enlighet med förvaltningens förslag rörande beslutspunkt 1. Avseende beslutspunkt 2 ställer ordförande frågan om nämnden bifaller Hossein Azeris (M) yrkande att ett särskilt yttrande från Moderaterna tas till protokollet och finner frågan med ja besvarad.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar således:

1. Månadsrapporten fastställs och överlämnas till Kommunstyrelsen för kännedom.
2. Kulturnämnden beslutar att ett särskilt yttrande från Moderaterna tas till protokollet.

## **§ 118 Beslut: Kulturprojektsbidrag: Svenska Turistföreningen Örebro**

Ärendenummer: Km 289/2016

Handläggare: Josiane Saade

### **Ärendebeskrivning**

Svenska Turistföreningen (STF) Örebro lokalavdelning söker 100 tkr för att ta fram guidade visningar som förmedlar både historisk fakta samt information om dagens stad på de två vanligast förekommande språken bland nyanlända; arabiska och somaliska. Språken har valts ut i samarbete med Tolkcentralen och SFI. Den främsta målgruppen är ensamkommande flyktingbarn i kommunen.

De guidade visningarna är ett samarbetsprojekt mellan STF Örebro lokalavdelning och Örebrokompaniet. I styrgruppen kommer det att finnas representanter från STF Örebro lokalavdelning, Kultur- och fritidsförvaltningen samt föreningar som omfattar de aktuella språken.

Tre olika guidningar kommer att erbjudas: Örebro under 750 år, Örebro slott samt Wadköping. Visningarna anpassas och skraddarsys efter målgruppen. Guiden blir en personlig kontakt som ger besökarna möjlighet att få svar på frågor som nyanlända till staden kan komma att ha.

För att nå ut med visningarna kommer projektet att arbeta aktivt med relevanta föreningar och organisationer för att skapa ett kontaktnät. Samtliga visningar kommer att ges på målgruppens modersmål. Visningarna kommer inte att ske via tolk. Personal kommer att rekryteras och utbildas i allmän guidekunskap, historia samt information om det nutida Örebro.

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om kulturprojektsbidrag från STF Örebro lokalavdelning (2016-06-10)

- Tjänsteskrivelsen "Ansökan kulturprojektsbidrag - Svenska Turistföreningen Örebro lokalavdelning" (2016-09-27)

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

1. Kulturnämnden beslutar att bevilja STF Örebro lokalavdelning 100 tkr för arrangerandet av guidade visningar av Örebro på arabiska och somaliska.
2. Medlen tas ur budgeten för de ackumulerade medlen till ensamkommande flyktingbarn som tilldelats Kulturnämnden.

### **Yrkande**

Ordförande Behcet Barsom (KD) yrkar bifall till förvaltningens förslag till beslut.

Helena Ståhl (SD) yrkar på att nämnden ska besluta att avslå förvaltningens förslag, se bilaga.

### **Proposition**

Ordförande Behcet Barsom (KD) finner att det finns två förslag till beslut. Dels förvaltningens förslag, dels Helena Ståhls (SD) yrkande att nämnden ska besluta att avslå förvaltningens förslag. Ordförande ställer förslagen under proposition och finner att nämnden beslutar i enlighet med förvaltningens förslag.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar således:

1. Kulturnämnden beslutar att bevilja STF Örebro lokalavdelning 100 tkr för arrangerandet av guidade visningar av Örebro på arabiska och somaliska.
2. Medlen tas ur budgeten för de ackumulerade medlen till ensamkommande flyktingbarn som tilldelats Kulturnämnden.

### **Reservation**

Helena Ståhl (SD) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget inlämnat yrkande.

## **§ 119 Beredning: Ansökan om bidrag: Tegelhuset - Samverkarna i Östernärke**

Ärendenummer: Km 276/2016

Handläggare: Ulf Lindin

### **Ärendebeskrivning**

Samverkarna i Östernärke har inkommit med en ansökan om bidrag för att driva allaktivitetshuset Tegelhuset vidare i centrala Odensbacken. Tanken med huset är att det ska bli en mötesplats för människor i alla åldrar flera dagar i veckan.

Ansökan gäller ett årligt hyresbidrag, medel för att anställa personal och investeringar.

Uppsägningstiden för lokalen är sex månader och skulle inte finansieringen lösa sig saknar föreningen täckning för hyran under uppsägningstiden och därför söker man bidrag även för det.

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om bidrag från Samverkarna i Östernärke (2016-05-31)
- Tjänsteskrivelsen "Ansökan om bidrag Tegelhuset - Samverkarna i Östernärke" (2016-09-27)

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Ärendet är berett.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Ärendet är berett.

## **§ 120 Information: Ombyggnation Bio Roxy**

Handläggare: Nina Glimvall

### **Ärendebeskrivning**

Verksamhetschef Nina Glimvall informerar om ombyggnationen av Bio Roxys cafédel.

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Informationen läggs till handlingarna.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Informationen läggs till handlingarna.

## **§ 121 Ordförandens information**

Handläggare: Behcet Barsom

### **Ärendebeskrivning**

Ordförande informerar om aktuella händelser samt om vad som sades på presidieberedningen den 4 oktober 2016. Information lämnas bl.a. om kulturkvarteret som ingår i det beslut om budget som Kommunfullmäktige kommer att besluta om 26-27 oktober 2016. Information lämnas vidare om konstverket "På knä" av Lena Cronquist som kommer att invigas av ordförande den 25 oktober 2016 på Karolinska skolan.

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Informationen läggs till handlingarna.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Informationen läggs till handlingarna.

## **§ 122 Förvaltningschefens information**

Handläggare: Helene Lis

### **Ärendebeskrivning**

Förvaltningschefen informerar om aktuella händelser. Information lämnas bl.a. om saneringsarbetet efter vattenläckan i Stadsbyggnadshus I och tidsplanen avseende när förvaltningens medarbetare kan flytta tillbaka till lokalerna.

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Informationen läggs till handlingarna.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Informationen läggs till handlingarna.

## **§ 123 Anmälan av delegationsbeslut**

Ärendenummer: Km 401/2016

Handläggare: Rickard Bergqvist

### **Ärendebeskrivning**

Tagna delegationsbeslut anmäls till nämnden via Meetings.

### **Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Informationen läggs till handlingarna.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Informationen läggs till handlingarna.

## **§ 124 Inkomna skrivelser**

Ärendenummer: Km 402/2016

Handläggare: Rickard Bergqvist

### **Ärendebeskrivning**

Nämnden informeras om inkomna skrivelser via Meetings.

**Förslag till beslut**

Förvaltningens förslag till Kulturnämnden:

- Informationen läggs till handlingarna.

**Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Informationen läggs till handlingarna.

**§ 125 Övriga frågor**

Handläggare: Behcet Barsom

**Ärendebeskrivning**

Anna-Maria Hedin (KD) och Birgitta Nordlöw (C) informerar om sitt deltagande på SKL:s kulturpolitiska konferens som ägde rum i Skövde 17-18 oktober 2016.

**Förslag till beslut**

Ordförandens förslag till Kulturnämnden:

- Informationen läggs till handlingarna.

**Beslut**

Kulturnämnden beslutar:

- Informationen läggs till handlingarna.



## Särskilt yttrande

Ärende 3  
Ärendenummer: Km 126/2016  
”Ekonomisk Månadsrapport september 2016”

Kulturnämnden  
Örebro kommun  
2016-10-19

## Beslut om månadsrapport september 2016

Vi bifaller ekonomiska månadsrapporten sep 2016, men det kunde ha gått bättre med Moderaternas budget.

### För Moderaternas grupp i nämnden

Hossein Azeri (M)

# Yrkande/reservation

Ärende: Beslut: Kulturprojektsbidrag: Svenska Turistföreningen Örebro

Ärendenummer: Km 289/2016

Datum: 2016-10-19

Svenska Turistföreningen Örebro föreslås beviljas 100 000 kronor för att kunna hålla guidade visningar om Örebro och dess historia på somaliska och arabiska. Föreläsningarna kommer i första hand rikta sig till ensamkommande, men alla sägs vara välkomna. Sverigedemokraterna är visserligen positiva till att nyanlända uppmuntras ta del av vår svenska kultur och historia, då vi menar att det främjar anpassningen till det svenska samhället, men vi anser att man i så fall borde hålla visningarna på lättförståelig svenska. På så vis skulle stadsvandringarna även ge språkträning, vilket också är en hörnsten ur anpassningssynpunkt. Sverigedemokraterna lade fram det förslaget när ärendet bereddes, men det fick vi inte gehör för.

Vi motsätter oss också att medlen för att finansiera visningarna tas från potten för ackumulerat överskott för mottagande av ensamkommande, då vi i Kommunstyrelsen hade andra prioriteringar gällande vad de pengarna skulle läggas på.

Med hänvisning till ovanstående väljer undertecknad att i första hand yrka avslag på samtliga beslutspunkter i ärendet. I det fall yrkandet faller gäller ovanstående som reservation.

För Sverigedemokraterna i Kulturnämnden:



**Helena Ståhl (SD)**